



# SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 13341:2011

01-februar-2011

Nadomešča:

SIST EN ISO 13341:1999

SIST EN ISO 13341:1999/AC:1999

---

## Premične plinske jeklenke - Montaža ventilov na plinske jeklenke (ISO 13341:2010)

Transportable gas cylinders - Fitting of valves to gas cylinders (ISO 13341:2010)

Ortsbewegliche Gasflaschen - Eindrehen von Ventilen in Gasflaschen (ISO 13341:2010)

Bouteilles à gaz transportables - Montage des robinets sur les bouteilles à gaz (ISO 13341:2010)

[SIST EN ISO 13341:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7cdc7c88-7d6e-428d-9c6f-2e6bad4323a/sist-en-iso-13341-2011)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7cdc7c88-7d6e-428d-9c6f-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7cdc7c88-7d6e-428d-9c6f-2e6bad4323a/sist-en-iso-13341-2011)

[2e6bad4323a/sist-en-iso-13341-2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7cdc7c88-7d6e-428d-9c6f-2e6bad4323a/sist-en-iso-13341-2011)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 13341:2010**

---

### **ICS:**

23.020.30	Tlačne posode, plinske jeklenke	Pressure vessels, gas cylinders
23.060.40	Tlačni regulatorji	Pressure regulators

**SIST EN ISO 13341:2011**

**en,fr,de**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 13341:2011](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7cdc7c88-7d6e-428d-9c6f-2ee6bad4323a/sist-en-iso-13341-2011>

EUROPEAN STANDARD

**EN ISO 13341**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2010

ICS 23.020.30

Supersedes EN ISO 13341:1997

English Version

**Gas cylinders - Fitting of valves to gas cylinders (ISO  
13341:2010)**Bouteilles à gaz - Montage des robinets sur les bouteilles à  
gaz (ISO 13341:2010)Gasflaschen - Eindrehen von Ventilen in Gasflaschen (ISO  
13341:2010)

This European Standard was approved by CEN on 25 September 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**SIST EN ISO 13341:2011**

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7cdc7c88-7d6e-428d-9c6f-2ee6bad4323a/sist-en-iso-13341-2011>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

**Contents**

Page

Foreword.....3

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 13341:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7cdc7c88-7d6e-428d-9c6f-2ee6bad4323a/sist-en-iso-13341-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7cdc7c88-7d6e-428d-9c6f-2ee6bad4323a/sist-en-iso-13341-2011>

## Foreword

This document (EN ISO 13341:2010) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 58 “Gas cylinders” in collaboration with the Technical Committee CEN/TC 23 “Transportable gas cylinders” the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2011, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2011.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 13341:1997.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Endorsement notice

The text of ISO 13341:2010 has been approved by CEN as a EN ISO 13341:2010 without any modification.

[SIST EN ISO 13341:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7cdc7c88-7d6e-428d-9c6f-2ee6bad4323a/sist-en-iso-13341-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7cdc7c88-7d6e-428d-9c6f-2ee6bad4323a/sist-en-iso-13341-2011>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 13341:2011](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7cdc7c88-7d6e-428d-9c6f-2ee6bad4323a/sist-en-iso-13341-2011>

INTERNATIONAL  
STANDARD

**ISO**  
**13341**

Second edition  
2010-10-01

---

---

**Gas cylinders — Fitting of valves to gas  
cylinders**

*Bouteilles à gaz — Montage des robinets sur les bouteilles à gaz*

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 13341:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7cdc7c88-7d6e-428d-9c6f-2ee6bad4323a/sist-en-iso-13341-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7cdc7c88-7d6e-428d-9c6f-2ee6bad4323a/sist-en-iso-13341-2011>



Reference number  
ISO 13341:2010(E)

© ISO 2010

**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 13341:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7cdc7c88-7d6e-428d-9c6f-2ee6bad4323a/sist-en-iso-13341-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7cdc7c88-7d6e-428d-9c6f-2ee6bad4323a/sist-en-iso-13341-2011>

**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2010

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland



## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 13341 was prepared by Technical Committee ISO/TC 58, *Gas cylinders*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 13341:1997), which has been technically revised. It also incorporates the Technical Corrigendum ISO 13341:1997/Cor.1:1998.

**FOR STANDARD REVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**  
SIST EN ISO 13341:2011  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7cdc7c88-7d6e-428d-9c6f-2ee6bad4323a/sist-en-iso-13341-2011>